



POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

**Propriétaires ontariens de chalet recherchés pour un nouveau magazine télé sur Unis, la nouvelle chaîne francophone!**

Ottawa, 29 mai 2014 – Votre chalet est spectaculaire? Bucolique? Moderne? Écolo? Doté d'un passé historique? Vous avez transformé votre vieille cabane en palace? Vos enfants ont appris à nager dans le même lac où vous avez donné vos premiers coups de pagaie? Votre chalet est situé, à votre avis, dans la plus belle région de l'Ontario?

Notre équipe a envie de découvrir vos plaisirs coupables, tout comme vos idées pratiques, vos solutions d'aménagement, ainsi que vos meilleures adresses de marchés, de brocantes, de cafés et compagnie!

Ce nouveau rendez-vous télévisuel est pour vous et propose aux téléspectateurs d'être, le temps d'un week-end, votre invité.

Inscrivez-vous dès maintenant en envoyant une photo de votre chalet ainsi qu'une courte description (maximum 250 mots) expliquant pourquoi votre demeure secondaire vaut le détour.

Soumettez votre candidature à l'adresse suivante : [chalet@slalomprod.tv](mailto:chalet@slalomprod.tv)

Une nouvelle émission signée et produite par la maison de production ontarienne **Slalom** (*Toi et Moi, La Ruée vers l'or, Motel Monstre*).

Un cachet compensatoire est prévu pour les participants qui seront choisis.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter Geneviève Turcot, au 613 236-6006 poste 33.

-30-

**SLALOM**

66 rue Muriel, suite 100, Ottawa, Ontario K1S 4E1

T 613 236 6006 poste 33 | F 613 236 6009 | <http://www.slalomprod.tv>



FOR IMMEDIATE RELEASE

**Francophone/francophile cottage owners in Ontario needed for a new magazine-style series on Unis, the new French broadcaster !**

Ottawa, June 3rd 2014 – Are you the owner of a majestic cottage? Do you spend your summers lounging in a breathtaking bucolic region? Are you the proud owner of an avant-garde lakeside abode? Is your cottage the ecological envy of your neighbours? Has your family owned the same property for a hundred years? Have you transformed a modest shack into a breathtaking secondary residence? Would you say your cottage is in Ontario's most picturesque region?

We want to get a taste of real Ontario cottage life and we would like you to be our guide. We want to discover your favourite places to lounge in to enjoy a good book, your must see, must do stops in and around town, and all of your cottage-weekend guilty pleasures, whether it be a lakeside Muskoka mojito, a long hike in the Haliburton forest, or stargazing in Prince Edward County. Do you have practical cottage life solutions to share? Are you an avid do-it-yourselfer or have you consulted a professional interior designer to help you redecorate your cottage?

This new series was created for you! It will not only invite viewers to discover your beautiful region, but it will also take them on a journey, an adventure, a weekend cottage getaway in good company. Your company.

You can submit a picture of your cottage along with a brief description (approximately 250 words), explaining why your cottage is worth a visit. Please send your application to the following email address: [chalet@slalomprod.tv](mailto:chalet@slalomprod.tv)

A compensation will be provided for all the participants who will be retained. For further information, please contact Fabienne L'Abbé at 416-617-8680.

SLALOM

66 rue Muriel, suite 100, Ottawa, Ontario K1S 4E1

T 613 236 6006 poste 33 I F 613 236 6009 I <http://www.slalomprod.tv>